CAITLIN OVERTON

Italian to English | Perth, Western Australia, GMT+8 | caitlinmarieoverton@gmail.com

SKILLS AND TOOLS

- SDL Trados, Microsoft Suite
- High level communication and research skills
- Native English speaker, Italian speaker of 10+ years.

WORKING AREAS

- Literature, art, creative translation
- Advertising, marketing, public relations
- Corporate communications
- Media TV, film etc.

EDUCATION

Doctor of Philosophy, Translation Studies, 2020 -

University of Western Australia, full time, focusing on literary translation.

Master of Translation Studies (Italian), with Distinction, 2017-2018

University of Western Australia; awarded a 2018 Student Excellence Award by the Australian Institute of Interpreters and Translators (AUSIT).

Bachelor of Arts with a Diploma of Modern Languages, 2013-2016

University of Western Australia: Communication and Media Studies, Korean and Italian.

TRANSLATION EXPERIENCE

Agency Work

April 2019-present

I work with various agencies on general and technical translations and revisions from a range of areas including fashion, commerce, corporate reports and legal contracts.

Literary Translation

February 2018-present

I have translated short stories as part of research projects, and am currently cotranslating a children's picture book.

Translation Intern, Italian Chamber of Commerce Perth

June 2018-August 2018

I completed an internship as part of my Master's degree, translating internal documents, and translating and compiling a business guide for the Chamber's potential clients. I also completed administrative tasks including email correspondence and newsletter writing.